

La Fiancée du soldat

Charles Jean Grandmougin

Cécile Chaminade

Moderato. *semplice.*

Voice

mf
Mon bien - ai - mé sert sa pa - tri - e, Il est par -
Off to the wars my sweet-heart'swen - ded, To beat of

Piano

p

3

f
- ti tam-bours bat-tants, Me di - sant: "Jean - ne je t'en pri - e, Jean-ne ne
drum hemarch'd a - way, Say - ing, "Dear Jean - ne, soon 'tis end - ed, Jean - ne, now

5

p *mf*
pleu - re plus, at - tends Que j'aie un jour fi - ni mon temps!" Il est par -
weep no more, I pray, Wait till we meet, O hap - py day!" To the great

pp

-ti pour la grand vil - le, Il m'é - cri - vit fi - dè - le - ment, Et moi, bien
 cit - y he de - par - ted, Faith - ful - ly he has writ - ten me, And I, tho'

tris - te mais tran - quil - le, J'at - ten - dais tou - jours le mo - ment OÙ me re -
 lone and woe - ful heart - ed, Wait for the mo - ment tran - quil - ly When I a -

-vien-drait mon a-mant! Lonlon la, je chan - te ma pei - ne Aux for-êts, aux
 -gain my love shall see! Tra la la! I sing of my sor - row To for-est and

14

Animato.

champs, à la plai - ne, Mais les mer - les joy-eux Ba -
 field and the plain, While the black-birds so gay Are

cresc. *cresc.*

17

-bil - lent au bord de l'eau clai - re, Lon lon lè - re, Je chan - te ma
 war-bling a-way In re - frain. Tra la la, I wait for the

f *dim.*

20

pei - ne Et le so - leil rit dans les cieux!
 mor - row, And the bright sun shin-eth a - main!

f *f*

Ah! jemau - dis tout au vil - la - ge, Les fe-nai-sons et les la-bours, Je vou-drais
Wear-y the vil-la-getoil doth make me, Rak-ing of hay and har-vest-home, Down to the

f *dim.* *p*
ê - tre sur la pla - ge, D'où j'at-tends en vain tous les jours, Des nou -
shore I'd fain be-take me, Whith-er all day my thoughts do roam, Hop-ing for

f *dim.* *p*

-vel-les de mes a-mours. Hé-las! s'il a per-du la vi - e, Tais-toi pour ja-mais, ô ma voix! Car je veux
news of my love to come. Ah, if far dis-tant now he's dy-ing, Ev-er be si-lent, voice of mine! For in my

pp *pp*

31

être en - se - ve - li - e, Là - bas, au bord du pe - tit bois Où je l'em -
grave I'd soon be ly - ing, Yon - der, be - neath the trail - ing vine, Where I have

33

-bras - sai tant de fois! Lon lon la! je chan - te ma pei - ne Aux for - êts, aux
kiss'd him man - y a time! Tra la la! I sing of my sor - row To for - est and

36

champs, à la plai - ne, Mais les mer - les joy - eux Ba -
field and the plain While the black - birds so gay are

-bil - lent aubord de l'eau clai - re, Lon lon lè - re, Je chan - te ma
war-bilng a-way In re - frain Tra la la! I wait for the

f

f

pei - ne Et le so - leil rit dans les cieux!
mor - row, And the bright sun shin-eth a - main!

rit.
pp

a tempo

pp

Ped.